

شماره: ۲۴۲۰۱۵۱

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۱/۰۷

پیوست: ندارد



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

سال جهش تولید با مشارکت مردم

سازمان توسعه تجارت ایران  
دفتر مقررات صادرات و واردات  
معاون



جناب آقای صدری خواه  
مدیر کل محترم دفتر واردات  
گمرک ج.ا.ایران

موضوع: شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا از کشور اروگوئه

با سلام و احترام

ضمن ارسال تصویر نامه شماره ۱۴۰۲/۱۲/۲ مورخ ۲۷۹۷۱۲ دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی وزارت جهاد کشاورزی منضم به نامه شماره ۱۴۰۲/۱۱/۳۰ مورخ ۲۵۴۹۰/۷۳۰ سازمان حفظ نباتات کشور درخصوص اعلام شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا به استحضار می‌رساند؛ واردات دانه سویا تحت کدهای تعریفه (۱۲۰۱۹۰۱۰ و ۱۲۰۱۹۰۹۰) از کشور اروگوئه در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی، مندرج در نامه‌های مذکور می‌باشد. خواهشمند است دستور فرمایید اقدام لازم با رعایت ضوابط و مقررات مربوطه معمول گردد.

نسرین هوشمendi

رونوشت:

جناب آقای ضیغمی-معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران-جهت استحضار

جناب آقای احمدی-معاون محترم برنامه ریزی و مقررات-جهت استحضار

جناب آقای مهدی زاده-مدیر کل محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری-جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار ( موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)

جناب آقای جدی ثانی-رئیس محترم مرکز فناوری داده و اطلاعات و امنیت فضای مجازی-جهت استحضار و دستور اعمال و اطلاع رسانی در سامانه جامع تجارت در هنگام ثبت سفارش کالای مذکور

جناب آقای آذین-مدیر کل محترم دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی وزارت جهاد کشاورزی-جهت استحضار سازمان حفظ نباتات-بازگشت به نامه فوق الذکر جهت اطلاع

جناب آقای رجبی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی-جهت اطلاع

جناب آقای سرتیپی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت آذربایجان غربی-جهت اطلاع

جناب آقای قاسمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت هرمزگان-جهت اطلاع



جناب آقای ابدالی محمدی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قم-جهت اطلاع

جناب آقای دارابی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کرمانشاه-جهت اطلاع

جناب آقای حسینی نژاد-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان کرمان-جهت اطلاع

جناب آقای محمد رحیمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت ایلام-جهت اطلاع

جناب آقای جودکی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت مرکزی-جهت اطلاع

جناب آقای حسن پور-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت سیستان و بلوچستان-جهت اطلاع

جناب آقای جعفری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان لرستان-جهت اطلاع

جناب آقای آریافر-مدیر کل محترم صنعت معدن و تجارت خراسان جنوبی-جهت اطلاع

جناب آقای خلیقی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کردستان-جهت اطلاع

جناب آقای آذربایجانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان-جهت اطلاع

جناب آقای موسویان-مدیر کل محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت کهگیلویه و بویراحمد-جهت اطلاع

جناب آقای صادقیان-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت یزد-جهت اطلاع

جناب آقای صفوی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت بوشهر-جهت اطلاع

جناب آقای مروجی فرد-مدیر کل محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت جنوب کرمان-جهت اطلاع

جناب آقای احمدی لیوانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان سمنان-جهت اطلاع

جناب آقای فلاخ-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خوزستان-جهت اطلاع

جناب آقای کهن‌سال-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان مازندران-جهت اطلاع

جناب آقای حاجی بگلو-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان شمالی-جهت اطلاع

جناب آقای ایزدی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت فارس-جهت اطلاع

جناب آقای پور حیدری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گیلان-جهت اطلاع

جناب آقای انصاری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان البرز-جهت اطلاع

جناب آقای رستمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قزوین-جهت اطلاع

جناب آقای سیجانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت تهران-جهت اطلاع

جناب آقای شانیان-مدیر کل محترم اداره صنعت، معدن و تجارت استان همدان-جهت اطلاع

جناب آقای علی حسن زاده-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گلستان-جهت اطلاع

جناب آقای رحمتی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت چهارمحال و بختیاری-جهت اطلاع

شماره: ۲۷۹۷۱۲  
تاریخ: ۱۴۰۲/۱۲/۰۲  
ساعت: ۱۶:۰۶  
فوریت:  
پیوست: دارد  
طبقه بندی:



وزارت جهاد کشاورزی  
معاونت توسعه بازارگانی

## سرکار خانم باقری زمردی

### مدیر کل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات سازمان توسعه تجارت ایران

موضوع: شرایط قرنطینه واردات دانه سویا از کشور اروگوئه

توسط شبکه پیام دوست دریافت شد  
۱۳۰۴۰۲۱۲ تاریخ: ۱۲/۱۲/۱۴۰۲  
پیوست

با سلام و احترام

به پیوست تصویرنامه شماره ۲۵۴۹۰/۷۳۰ ۱۴۰۲/۱۱/۳۰ مورخ ۲۵۴۹۰/۷۳۰ سازمان حفظ نباتات کشور موضوع اعلام شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا تحت کدهای تعریفه ۱۲۰۱۹۰۹۰ و ۱۲۰۱۹۰۱۰ از کشور اروگوئه ارسال می‌شود. مستند به نامه مذکور واردات محصول فوق از کشور اروگوئه در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (پیوست) و بازدید و بررسی کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده است. خواهشمند است، دستور فرمایید موارد مذکور با استناد به مفاد ماده (۴) آئین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات جهت اجراء به مراجع ذیربط ابلاغ گردد.

مرکز پژوهشی دفتر مقررات صادرات و واردات  
سازمان توسعه تجارت ایران  
شماره: ۲۱۹۷۸۷  
تاریخ:

۱۴۰۲/۱۲/۸

رونوشت:

- جناب آقای خانی نوذری - سرپرست محترم معاونت توسعه بازارگانی - برای استحضار



۱۴۰۴/۱۱/۳۰ تاریخ:  
۲۵۴۹/۷۳۰ شماره:  
دارد پیوست:



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت جهاد کشاورزی  
سازمان حفظ نباتات کشور

محل تولید و توزیع ملی

بسمه تعالیٰ

سال ۱۴۰۲، سال مهار تورم و رشد تولید

جناب آقای خانی فوذری

سرپرست محترم معاونت توسعه بازارگانی

موضوع: شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا از کشور اروگوئه جهت مصرف صنعتی

سلام علیکم؛

احتراماً با عنایت به درخواست‌های واصله برای واردات دانه سویا (Glycine max) از کشور اروگوئه، جهت مصرف صنعتی به استحضار می‌رساند با توجه به تحلیل خطر انجام شده، واردات محصول مذکور از کشور اروگوئه در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام واردات آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (تصویر پیوست) که در سایت سازمان به نشانی www.ppo.ir در دسترس است و نیز بازدید و بررسی‌های کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده می‌باشد.

میریم جلالی مقدم

سرپرست سازمان حفظ نباتات کشور



رونوشت

جناب آقای مهندس یدالله علی پور مدیر کل محترم دفتر پایش و تحلیل خطر

جناب آقای مهندس آذری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اردبیل

جناب آقای مهندس کیا مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان آذربایجان شرقی

جناب آقای مهندس سبعانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان بوشهر

جناب آقای دکتر شبانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان چهارمحال و بختیاری

جناب آقای مهندس ضیانیان احمدی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان جنوبی

جناب آقای دکتر رضایی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان شمالی

جناب آقای مهندس تیموری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان سیستان و بلوچستان

جناب آقای مهندس عباسی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان فارس

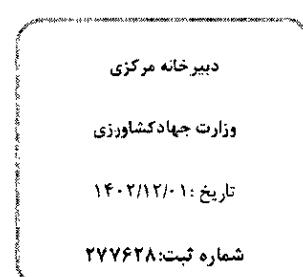
جناب آقای مهندس درخشان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قزوین

دبیرخانه مرکزی

وزارت جهاد کشاورزی

تاریخ: ۱۴۰۲/۱۲/۰۱

شماره ثبت: ۲۷۷۶۲۸



تهران - بزرگراه چمران - خیابان یمن (تابناک) - چهارراه مقدس اردبیل - جنب بانک کشاورزی - سازمان حفظ نباتات کشور

صندوق پستی: ۴۵۶۸ - ۱۹۳۹۵ - ۱۹۸۵۷۱۳۱۲۳ - کد پستی: ۲۳۰۹۱۰۰۰ - شماره تلفن: ۰۲۴۰۱۰۱۲ - ۰۲۳۰۹۱۲۲۸ - ۰۲۳۰۹۱۲۲۸ - www.ppo.ir

۱۴۰۲/۱۱/۳۰ تاریخ:  
۲۵۴۹۰/۷۳۰ شماره:  
دارد پیوست:



وزارت محکومتی  
سازمان حفظ نباتات خود



جناب آقای مهندس لطیفی زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قم

جناب آقای مهندس لایقی مطلق مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کهگیلویه و بویر احمد

جناب آقای دکتر حق نما مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گلستان

جناب آقای مهندس غیاثی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گیلان

جناب آقای مهندس بیبرادی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان لرستان

جناب آقای مهندس قدمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مرکزی

جناب آقای دکتر پیشه ور مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان همدان

جناب آقای مهندس فتاحی اردکانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان یزد

سرکار خانم مهندس اعظم ناظمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کرمان

سرکار خانم مهندس مهدیه کرد مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی جنوب استان کرمان

جناب آقای مهندس اکبری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گرمانشاه

جناب آقای مهندس مجید بلالی اصل مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان زنجان

جناب آقای مهندس شهیب زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خوزستان

جناب آقای شاهrix آفاریعی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان تهران

سرکار خانم مهندس اسدپور مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مرزگان

جناب آقای دکتر رحیم اللہیاری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان ایلام

سرکار خانم دکتر صادقی نسب مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان آذربایجان غربی

جناب آقای دکتر محمد رضا باقری سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اصفهان

جناب آقای مهندس عزیزان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کردستان

جناب آقای مهندس اصغری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان رضوی

جناب آقای دکتر فرید بیگی سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مازندران

جناب آقای میثم صمدی پور سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان البرز

۱۴۰۲/۱۱/۲۳ تاریخ:  
۸۶۶۱ شماره:  
ندارد پیوست:



وزارت جهاد کشاورزی  
سازمان حفظ نباتات کشور



بسم الله الرحمن الرحيم

دھے فجر بر قجر آفرینان مبارک باد

سرکار خانم ساغر سلطانی نژاد  
سرپرست محترم دفتر قرنطینه

موضوع: نتیجه تحلیل خطر واردات دانه سویا از کشور اروگوئه

سلام عليکم:

با احترام، بازگشت به درخواست شرکت کشت و صنعت مدلل به شماره ثبت ۰۴۲۳۰۴۲ موضوع واردات دانه سویا (Glycine max) مصروف صنعتی از کشور اروگوئه، محصول گیاهی مذکور توسط این دفتر بررسی، با رعایت دیگر تمہیدات قرنطینه ای، لازم است یکی از گزینه های الف یا ب یا ج به دلیل اهمیت قرنطینه ای در گواهی بهداشت همراه محموله لحاظ گرددند

-۱

الف - اخذ گواهی بهداشت نباتی معتبر از وزارت کشاورزی کشور مبدأ که در قسمت AD (توضیحات اضافی) آن عاری بودن محموله از آفات و بیماریهای ذیل مكتوب گردیده باشد

#### • *Solanum carolinense*

(ب) تیمار محموله با یکی از روش های زیر جهت حذف قوه نامیه دانه سویا و درج مشخصات آن در گواهی بهداشت همراه محموله حرارت دهی با دمای ۱۲۱ درجه سانتیگراد طی ۱۵ دقیقه مداوم حرارت دهی با دمای ۱۰۰ درجه سانتیگراد طی ۳۰ دقیقه مداوم حرارت دهی با دمای ۸۵ درجه سانتیگراد طی ۱۵ ساعت و حداقل رطوبت نسبی ۴۰ درصد (ج) قدرت جوانه زنی دانه ها پس از نمونه برداری و آزمایش ۲۵٪ و یا کمتر باشد.

۲. عاری بودن محموله از خاک، بقاوی گیاهی و همچنین بذور علفهای هرز مهاجم و حشرات زنده خسار ترا (رعایت بند اخیر در هر سه روش الزامی می باشد)

یدالله علی پور



#### مدیر کل دفتر پایش و تحلیل خطر

رونوشت:

سرکار خانم مریم جلیلی مقدم معاون محترم قرنطینه و بهداشت گیاهی جهت استحضار  
جناب آقای محمد رضا مجیدی مسئول محترم تحلیل خطر اندامهای گیاهی وارداتی و امور مربوط به کلینیک های گیاه پزشکی جهت اطلاع

شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا *Glycine max* جهت مصارف صنعتی از کشور اروگوئه  
(تدوین 8661 بهمن ماه 1402)

۱- واردات محموله با رعایت یکی از شرایط الف، ب، یا ج و درج آن در گواهی بهداشت محموله و رعایت سایر شرایط و تمہیدات در نظر گرفته شده.

الف- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (Phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور اروگوئه که در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) آن عاری بودن محموله از عامل خسارت‌زای زیر مورد تأکید قرار گرفته باشد:

*Solanum carolinense*

ب) تیمار محموله با یکی از روش‌های زیر جهت حذف قوه نامیه دانه سویا و درج مشخصات آن در گواهی بهداشت همراه محموله:

- حرارت دهی با دمای 121 درجه سانتیگراد طی 15 دقیقه مداوم

- حرارت دهی با دمای 100 درجه سانتیگراد طی 30 دقیقه مداوم

- حرارت دهی با دمای 85 درجه سانتیگراد طی 15 ساعت و حداقل رطوبت نسبی 40 درصد

ج) قدرت جوانه زنی دانه‌ها پس از نمونه برداری و آزمایش 25 درصد و یا کمتر باشد.

۲- محموله بایستی عاری از خاک، بقایای گیاهی، بذور علف‌های هرز مهاجم و حشرات زنده خسارتزا باشد.

۳- ارائه اصل گواهی بهداشت گیاهی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کارشناسان قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محموله در مرز ورودی و گمرک ترجیخ کننده الزامی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترتبه به عهده واردکننده خواهد بود.

۴- چنانچه محموله در نتیجه بازرگی آلوده به عوامل خسارت‌زا تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مامور قرنطینه با رعایت ضوابط مربوطه، آلوگی را از بین برد، محموله به هزینه صاحب کالا ضدغافونی می‌شود و در غیر این صورت، محموله عودت یا امحاء خواهد شد.

۵- پاساوان (ترانزیت داخلی) محموله به گمرکات داخلی صرفاً بعد از بررسی و تایید اصل مدارک مورد نیاز در مرز ورودی مجاز خواهد بود.

۶- در صورتی که محموله از طریق کشور ثالثی غیر از کشور اصل محل تولید صادر شده باشد، میباشد گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدأ که دارای کلیه شرایط اعلامی بوده و ممهور به مهر قرنطینه کشور صادر کننده مجدد است به همراه اصل گواهی بهداشت گیاهی صدور مجدد (Re-export) از ارگان ذیربط کشور ثالث به مامورین قرنطینه گیاهی مستقر در مرز ورودی و گمرک ترجیخ کننده ارائه شود.

تذکر: شرایط اعلام شده برطبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می‌باشد.